



Galerie Infynys organisiert regelmässig Ausstellungen kontemporerer Kunst, Art Brut und Ethno Art.

Öffnungszeiten Galerie:
jeweils Mittwoch Nachmittag 14 - 17 Uhr
Freitag Nachmittag 14 - 17 Uhr
sowie nach telefonischer Vereinbarung

Galerie Infynys Bönrainstr. 11 8800 Thalwil
Fon: +41 44 772 37 70 Fax: +41 44 771 37 38
Mob: +41 76 347 03 69
www.galerie-infynys.ch email: kontakt@galerie-infynys.ch

Porsche Service Zentrum Thalwil

Fertig Dornröschenschlaf!

Über 70% aller jemals gebauten Porsches sind heute noch in Betrieb. Bei einer rund 60-jährigen Geschichte ist das ein beachtlicher Wert, der für die Qualität der Fahrzeuge, aber auch die Sorgfalt der Halter spricht. Für die stattliche Anzahl der Porsche Oldtimer gibt es bei Porsche in Zuffenhausen eigens die Abteilung Porsche Classic, die rund um den Erdball die Vertriebs- und Handelspartner mit Original Ersatzteilen oder Literatur versorgt. Sie unterstützt die Partner professionell, so dass die in die Jahre gekommenen Preziosen wieder fahrtüchtig werden.



Der 33-jährige Porsche 911 SC hat definitiv schon bessere Zeiten gesehen.



Was schön werden will, muss leiden. Das Fahrzeug wird total zerlegt.

So hat sich auch das Porsche Service Zentrum Thalwil/Garage Kuhn AG, zu dem attraktiven Wettbewerb eingeschrieben, um sich mit den Grossen der Branche zu vergleichen. Unter der technischen Leitung von Michel Krenger werden Remo Löffel die Mechanik und Vasic Dalibor die Karosserie eines moosgrünen Porsche 911 SC, Jahrgang 1981 mit KM 253'444 Laufleistung, komplett überholen. Nach rund zehn Jahren Dornröschenschlaf eine spannende und interessante Aufgabe.

Als Erstes wurde dafür das Fahrzeug gründlich gereinigt und zerlegt. Die Bestandsaufnahme hat gezeigt, dass es in den nächsten drei Monaten viel zu tun gibt. Rost ist bei Porsche selten ein Thema. Dennoch sind einige Stellen an der Karosserie zu reparieren. «Der Motor ist recht trocken, was ein gutes Zeichen ist. Aber erst die Zerlegung von Motor und Getriebe wird zeigen, was es hier wirklich zu tun gibt,» sagt Michel Krenger. Das Interieur wird total erneuert. Eine besondere Herausforderung liegt hier im fein perforierten Leder-Dach-

himmel. Dieses ist eines der wenigen Teile, das selbst bei Porsche Classic nicht mehr erhältlich ist. Ein externer Spezialist, The Saddlery aus Steinmaur, wird hier zur Unterstützung beigezogen.

In den nächst folgenden Ausgaben der Gewerbezeitung wird über den Projektfortschritt berichtet.



Porsche Service Zentrum Thalwil
Garage Kuhn AG
Alte Landstrasse 48
8800 Thalwil
Tel. 044 723 11 01
Fax 044 723 11 09

info@porschekuhn.ch
www.porschekuhn.ch

Basler Versicherung

Fahren Sie sicher durch den Herbst!

Frühe Dämmerung, grosse Temperaturschwankungen, Nebel, Nässe, Laub – der Herbst ist eine Jahreszeit der Wetteränderungen! Als Autofahrer fällt es am Anfang meist nicht leicht, den Fahrstil den speziellen Gefahren auf den Strassen anzupassen...

Auch bei Sonne kann es glatt sein!

Selbst wenn die Temperaturen am Morgen über dem Gefrierpunkt liegen, können Laub und Nässe für glatte Strassen sorgen - nicht nur an schattigen Stellen!

Anzeichen für Glätte: Raureif und Temperaturen unter vier Grad, kalter und heftiger Wind, hohe Luftfeuchtigkeit in der Nähe von Flüssen und Bächen, Atemwolken, feuchte oder beschlagene Autoscheiben.

Bei Nebel: Tempo runter, sich nicht an anderen Fahrzeugen orientieren und die Autoscheiben ein Stück öffnen – um Geräusche besser wahrzunehmen!

Achtung Aquaplaning! Gerade in der regenreichen Herbstzeit, sollte man in Senken und ausgefahrenen Strassen vorsichtig fahren.

Autoscheiben sauber halten! Besonders bei tief stehender Herbstsonne können schmutzige Scheiben zu erheblicher Sichtbehinderung führen.

Bei Abenddämmerung und im Morgengrauen vorsichtig fahren. Dann ist die Gefahr durch Rehe, Hirsche, Füchse, etc. besonders hoch! Übrigens: Wild überquert die Strasse häufig im Rudel!

Rüsten Sie Ihr Fahrzeug früh genug mit Winterreifen aus. Faustregel: «Winterreifen zwischen 0 und 0 – also Oktober und Ostern».

Bei der Wahl der Winterreifen hat Sicherheit Priorität! Wussten Sie, dass ein Fahrzeug mit guter Bereifung bei einer Bremsung aus einer Geschwindigkeit von 80 km/h auf nasser Fahrbahn still steht, während dasselbe Fahrzeug, ausgerüstet mit «Billigreifen», noch mit 45 km/h über den Asphalt rollt.

Tempomat – tolle Erfindung, aber...

Der Tempomat ist sicherlich eine tolle Erfindung. Doch im Herbst und auch im Winter sollte man es vermehrt etwas meiden: Er fördert die Konzentration eher nicht.



Franz Zimmerli
Kundenberater VBV
Mobile 079 475 07 52
franz.zimmerli@baloise.ch

AR Rössler Natursteine GmbH
Natursteinbeläge
Keramische Wand- und Bodenbeläge

Andreas Rössler
Häuslerstrasse 40, CH-8800 Thalwil
Telefon 044 721 11 50, Fax 044 721 11 93
roessler@vtxmail.ch

Mitglied Verband Schweizerischer Plattenlegermeister VSPL



Wilde Zeiten sind angebrochen!

Lassen Sie sich mit erlesenen Herbst- und Wildkreationen, unserem Herbstmenu oder auch mit einem Glas Sauser in die gemächlichere Jahreszeit einstimmen. Wir freuen uns auf Ihren Besuch!

Geöffnet täglich 10⁰⁰ Uhr – 23⁰⁰ Uhr
Sonn- und Feiertag 10⁰⁰ Uhr – 21⁰⁰ Uhr

Restaurant Etzliberg

Remo und Eva Chicherio, Etzlibergstrasse 14, 8800 Thalwil, Tel. 044 720 18 88, www.etzliberg.ch



Das Kompetenz-Zentrum für Gesundheit und Lebensfreude.



- Fitness
- Group Fitness
- Wohlfühl-Oase Day Spa
- Sauna
- Dampfbad
- Physiotherapie

- Massage
- Tennis
- Squash
- Badminton
- Restaurant



Gesundheitspark Thalwil
Bewegung und Wohlbefinden

Zürcherstrasse 65 | 8800 Thalwil | www.gesundheitspark.ch | info@gesundheitspark.ch | Telefon 043 388 41 41